

**ĐỔI SÁCH PHÒNG-CHỐNG DỊCH MỚI
DỰA TRÊN TÌNH HÌNH HIỆN TẠI**

Ngày 8 tháng 1 năm 2021

Phủ Kyoto

1 Về việc ban hành lệnh tuyên bố tình trạng khẩn cấp

Dựa trên tình hình dịch bùng phát mạnh mẽ gần đây, phủ Kyoto đã liên kết với phủ Osaka và tỉnh Hyogo để đề xuất với chính phủ về việc xem xét phát lệnh tuyên bố tình trạng khẩn cấp cho 3 khu vực này.

2 Cảnh báo tình trạng dịch bùng phát tại Kyoto Từ ngày 8/1/2021 đến ngày 7/2/2021

Ngày hôm qua, mặc dù 4 vùng Tokyo, Saitama, Chiba và Kanagawa đã tuyên bố tình trạng khẩn cấp, nhưng gần đây số lượng ca nhiễm tại 3 tỉnh phụ cận đã đạt ngưỡng ngang bằng với Tokyo (dân số 10 vạn người), là một thực trạng không thể chủ quan. Chỉ tính riêng ngày hôm qua số ca nhiễm mới đã đạt mức kỉ lục 143 ca, ngày 3/1 số ca nhiễm nặng đạt mức kỉ lục hơn 21 ca, số lượng người không thể được cung cấp dịch vụ y tế lên đến gần 30 người.

Do đa số các ca nhiễm ban đầu đều không có biểu hiện bệnh hoặc chỉ có biểu hiện nhẹ, nên không hề ý thức mình bị nhiễm mà vẫn sinh hoạt bình thường rồi lây cho người khác mà không biết. Đây chính là nguyên nhân lớn nhất gây ra hậu quả dịch ngày càng lan rộng.

Nhiệm vụ quan trọng nhất bây giờ là phải ngăn chặn sự gia tăng các ca nhiễm mới để tránh được nguy cơ “vỡ trận” của ngành y tế. Do đó, chúng tôi khẩn thiết kêu gọi tất cả mọi người dân hãy tránh ra ngoài và hợp tác cùng chống dịch.

1 Hạn chế ra ngoài

- Dù là vùng xung quanh nơi mình sống hoặc nội thành cũng hạn chế tối đa việc ra ngoài khi không cần thiết.

2 Không đến những vùng đã tuyên bố tình trạng khẩn cấp

- Hạn chế tối đa việc đến Tokyo, Saitama, Chiba, Kanagawa.

3 Hạn chế đến nơi làm việc

- Các công ty, doanh nghiệp hãy thực hiện mục tiêu ít nhất 50% làm việc online.
- Đối với những doanh nghiệp khó thực hiện điều trên, hãy thực thi chế độ chia ngày nghỉ cho nhân viên nhằm tránh “3 mật” tại nơi làm việc.

4 Phòng tránh triệt để sự lây nhiễm do tụ họp ăn uống

- Kéo dài thời hạn kêu gọi đóng cửa trước 9h tối đối với các cơ sở kinh doanh ẩm thực (trong nội thành Kyoto) đến ngày 7/2
- Hạn chế tối đa việc tụ họp ăn uống của nhân viên công ty cũng như sinh viên Đại học.
- Các cơ sở kinh doanh ẩm thực cần tuân thủ nghiêm ngặt các hướng dẫn phòng dịch, làm thoáng khí trong tiệm cũng như có sự sắp xếp chỗ ngồi hợp lí cho khách.
- Dù là khi ở nhà, hãy hạn chế những bữa tiệc tại nhà, buổi ăn uống cùng với bạn bè, những người hàng ngày ít tiếp xúc.

3 Kéo dài thêm thời hạn kêu gọi các cơ sở kinh doanh ẩm thực rút ngắn thời gian mở cửa

1 Phạm vi : Thành phố Kyoto (Kyoto shi)

2 Thời hạn: 12/1/2021 – 7/2/2021

3 Nội dung thực hiện

Đối tượng	Nội dung
<ul style="list-style-type: none">• Cơ sở kinh doanh có tiếp xúc thân mật giữa nhân viên và khách hàng (quán rượu, quán bar..)• Cơ sở kinh doanh có phục vụ rượu (bar, câu lạc bộ đêm, karaoke, quán rượu, quán bia, nhà hàng...)	Kêu gọi kinh doanh trong thời gian từ 5h-21h

4 Cấp tiền hỗ trợ hợp tác phòng dịch cho những cơ sở thực hiện rút ngắn thời gian mở cửa

Số tiền	4man/ngày (ngày thực hiện rút ngắn thời gian mở cửa) (trừ ngày nghỉ)
Điều kiện	<p>Chỉ cấp cho cơ sở đạt đủ tất cả các điều kiện sau</p> <ol style="list-style-type: none">1 Các cơ sở kinh doanh tư nhân, các tổ chức, các doanh nghiệp vừa và nhỏ2 Có nhãn dán cam kết chống dịch hoặc thực hiện nghiêm ngặt hướng dẫn phòng dịch riêng cho từng ngành nghề.3 Đã kinh doanh từ trước khi có lệnh kêu gọi (không tính các cơ sở vốn đã đóng cửa trước 9h tối)4 Thực hiện rút ngắn thời gian mở cửa trong suốt quá trình chính phủ kêu gọi.

* Dựa trên việc ban hành lệnh tuyên bố tình trạng khẩn cấp, dù là trong thời gian đã quy định ở trên, vẫn có khả năng nội dung kêu gọi sẽ được thay đổi.

4 Tăng cường, bổ sung chế độ tư vấn, khám chữa y tế

Thực hiện tăng cường, bổ sung chế độ tư vấn, khám chữa y tế để đối phó với sự gia tăng các ca nhiễm mới.

1 Chế độ tư vấn

Tạo điều kiện cho người dân được tư vấn, khám, chữa y tế tại những cơ sở gần nhất. Ngoài ra, vào ngày nghỉ hoặc đêm muộn không có nhân viên y tế trực, hãy gọi đến tổng đài tư vấn của Hiệp hội tinh thành phố.

- Trung tâm tư vấn corona Kyoto (tư vấn 24/24)
- Tư vấn có phiên dịch đa ngôn ngữ (tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Tây Ban Nha, Bồ Đào Nha)

2 Chế độ khám, xét nghiệm

Mở rộng quy mô cơ quan y tế nhằm đảm bảo tất cả những người có biểu hiện ho, sốt đều được tư vấn, khám và xét nghiệm.

Số cơ sở có thể xét nghiệm PCR

Bệnh viện, phòng khám	682 cơ sở	} 739 cơ sở
Phòng khám cho người nghi nhiễm	57 cơ sở	
Trung tâm xét nghiệm Kyoto	6 cơ sở	

3 Chế độ nhập viện, điều trị và điều trị tại gia

Để việc nhập viện, điều trị của bệnh nhân cũng như việc ứng phó với các ca nhiễm nặng được thuận lợi, đội ngũ y bác sĩ tại Trung tâm quản lý nhập viện cần có sự sắp xếp linh động tăng cường khả năng cung cấp các dịch vụ y tế.

Cơ sở y tế có thể tiếp nhận ca nhiễm

Số giường bệnh	Tổng số giường	720 giường
	Số giường cho ca nhiễm nặng	86 giường
	Số giường cho ca nhiễm siêu nặng	30 giường

Số phòng bệnh 338 phòng

※ Từ ngày 13/1 sẽ thực hiện tăng số phòng bệnh lên 448 phòng

Nâng cao chất lượng Trung tâm quản lý nhập viện

Để cung cấp dịch vụ y tế sớm nhất cho người bệnh ① Nắm vững thông tin của toàn bộ bệnh nhân, tùy vào tình trạng của từng bệnh nhân để quyết định chế độ nhập viện, điều trị tại viện và điều trị tại gia. ② Có sự thảo luận thống nhất về việc nhập viện, chuyển viện của bệnh nhân.

③ Tăng cường quan sát, quản lý việc người ra/vào bệnh viện.

Nâng cao chất lượng đội ngũ hỗ trợ điều trị tại gia

Để bệnh nhân được an tâm điều trị tại gia, ① Thực hiện hỗ trợ sinh hoạt (cung cấp đồ ăn)

② Tăng cường hỗ trợ bệnh nhân quản lý sức khỏe (cho mượn máy đo độ bão hòa oxy trong máu, tạo điều kiện có thể lắng nghe bệnh nhân mọi lúc)

4 Tăng cường phòng dịch lây lan tại các cơ sở y tế, viện dưỡng lão

① Phòng dịch phát sinh tại viện dưỡng lão

- Tại những cơ sở cung cấp dịch vụ cho người già, để phòng triệt để sự lây nhiễm cần gấp rút thực hiện xét nghiệm và báo cáo kết quả, từ đó đưa ra biện pháp xử lý tốt nhất

② Ngăn ngừa nguy cơ dịch lan rộng tại viện dưỡng lão

- Khi có ổ dịch phát sinh tại các cơ sở phúc lợi và viện dưỡng lão, ngoài việc nhanh chóng phái cử chuyên gia đến xử lý, cần học hỏi kinh nghiệm từ quá trình phòng dịch trước đây để xử lý triệt để nhất có thể.